

**TRIXIE**



**TRIXIE**



## *Kuschelplatz*

**Cuddly Place · Coin douillet  
Relaxplaats · Linea imbottito  
Sovplats · Espacio suave**



DE **Kuschelplatz** | wasserabweisend, auch für draußen geeignet | fest integriertes Kissen verhindert das Verrutschen | Bezug abnehmbar | rutschfester Boden

EN **Cuddly Place** | water repellent, suitable for outdoor use | firmly attached cushion prevents slipping | cover removable | non-slip bottom

FR **Coin douillet** | résistant à l'eau, adapté aussi à une utilisation extérieure | coussin fermement fixé, empêche de glisser | couverture déhoussable | fond anti-dérapant

NL **Relaxplaats** | waterafstotend, ook geschikt voor buitenshuis | stevig geïntegreerd kussen voorkomt wegglijden | bekleding afneembaar | slipvaste onderkant

IT **Linea imbottito** | idrorepellente, adatto per l'esterno | il cuscino ben fisso non scivola | prodotto sfoderabile | fondo antiscivolo | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

SV **Sovplats** | vattenavvisande, passar för utomhusbruk | ordentligt fastsatt dyna förhindrar halka | avtagbart överdrag | halkfri botten

ES **Espacio suave** | resistente al agua, para uso en exteriores | cojín sujeto firmemente para prevenir deslizamiento | funda extraíble | base antideslizante

RU **Уютное место для отдыха** | водоотталкивающий, подходит для использования на улице | подстилка надёжно крепится и не скользит | съёмный чехол | нескользящее дно

PT **Local acolhedor** | repelente de água, ideal para uso no exterior | colchão bem ajustado para evitar que deslize | cobertura amovível | fundo anti-derrapante

PL **Legowisko** | wodoodporne, nadaje się do użytku na zewnątrz | mocno zamocowana poduszka zapobiega ślizganiu | zdejmowane pokrycie | antypoślizgowa podstawa

CS **Příjemné místo** | vodě odolný, vhodný pro venkovní použití | napevno přišitý polštář zabraňuje sklouznutí | snímatelný potah | nekouzavé dno

DA **Hyggeplads** | vandafvisende, egner til udendørs brug | fast integreret pude forhindrer forvridding | aftageligt betræk | skridsikker bund

SK **Miesto na odpočinok** | vodu odpudzujúci, vhodný aj do exteriéru | pevne integrovaný vankúš zabraňuje zošmyknutiu | potah odnímateľný | protišmyková podlaha

UK **Лежанка-пуфік** | Водовідштовхувальні властивості, також можна використовувати на вулиці | незмінна подушка запобігає ковзанню | Знімне покриття | нековзаюча основа

HU **Begubózóhely** | vízlepergető, kültérre is alkalmas | a fixen bevarrt párna megakadályozza a csúszást | levehető huzat | csúszásmentes padló